

VEN. ST.

ANTHONY

OF THE

KHIV  
EAVES







# St. Peter & St. Paul Ukrainian Orthodox Church

220 Mansfield Blvd. (mailing: PO Box 835), Carnegie, PA 15106

**Rev. Fr. John Charest**

847-910-7120 - frjohn.charest@aol.com

**Deacon Evan O'Neil**

**Parish Hall: 412- 276-9718**

**President: Howard West 724-910-9627**

**[www.orthodoxcarnegie.org](http://www.orthodoxcarnegie.org)**

**SUNDAY, JULY 23, 2023**

**SUNDAY, JULY 23<sup>RD</sup>**

DIVINE LITURGY 9:30 AM

7<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST -TONE 6,

ST ANTHONY OF THE KYIV CAVES

ROM. 15:1-7; MT. 9:27-35

LITANY FOR EVA KRAFTICIAN

**TUESDAY, JULY 25<sup>TH</sup>**

MOLEBEN FOR UKRAINE 7:00 PM

**SUNDAY, JULY 30<sup>TH</sup>**

DIVINE LITURGY 9:30 AM

8<sup>TH</sup> SUNDAY AFTER PENTECOST -TONE 7,

GREAT-MARTYR MARINA

1 COR. 1:10-18; MT. 14:14-22

LITANY FOR IWAN & KRYPINA ADZIMA

MILDRED & ANTHONY OVESNEY

**TODAY'S BULLETIN IS SPONSORED BY**

**ALL SERVICES LIVE STREAMED AT:**

**<https://orthodoxcarnegie.org/livestream>**

## 2022 Parish Board of Directors

### President:

Howard West

### Vice President:

Mary Stevens

### Rec. Secretary:

Cynthia Haluszczak

### Treasurer:

John Stasko

### Asst. Treasurer:

John Pontus

### Financial Secy.

Victor Onufrey

### Asst. Fin. Secy

Josie Pontus

### Trustees:

Sherri Walewski

Natalie Onufrey

Alice O'Neil

Rachel Losego

Kris Burinek

### Vestrymen:

Steven Sawchuk Jr.

Michael Kapeluck

### Auditor

Marlane Pawlosky

Ron Wachnowsky

Pat Sally

**The Sts. Peter & Paul Ukrainian Orthodox Church Bulletin is published weekly by  
The Senior Chapter of the Ukrainian Orthodox League**

Editor: Michael Kapeluck

Bulletin Submissions are due by 8:00 am Thursday morning. Written submissions can be:

-hand delivered to the editor

-placed in the Bulletin envelope in the church vestibule.

-mailed to: 300 East Main Street, Carnegie, PA 15106

-e-mailed to: kapeluck@verizon.net

# We welcome you today

**We would like to remind our visitors of the following;:**

- ❖ All people are encouraged to participate in the sacred services of our Church. We hope that you will be able to worship as well as have fellowship with us. Should you wish any information about the Orthodox Faith or this parish in particular, please see the rector or any member of the church. We are able to place you on our mailing list.
- ❖ Only Orthodox Christians may receive the Eucharist (Holy Communion) in the Orthodox Church. In like manner, Orthodox Christians may not receive the sacraments in a non-Orthodox Church. While we hope that one day all Christians will find unity and be able to approach the chalice of our Lord together, we observe the teachings of the Church that the Eucharist is a gift of unity and not a means of unity.

**We remind our faithful and visitors of the following guidelines concerning the Holy Sacraments in the Orthodox Church.**

- ❖ Orthodox Christians are urged to receive Holy Communion frequently.
- ❖ Communicants should be at peace with others before approaching the chalice (Mt 5:23-24)
- ❖ Realize the importance of making a thorough examination of sins and transgressions against God, ourselves and others and having prayed for forgiveness before coming to Holy Communion.
- ❖ Frequent communicants should come to Holy Confession at least four times a year (during the four fasting periods of the year). and additionally when an examination of conscience reveals the necessity to do so in order to heal any sinful behavior.
- ❖ Communicants should fast from all foods and liquids from the evening before receiving Holy Communion.
- ❖ Communicants should read prayers in preparation for receiving Holy Communion.
- ❖ All Orthodox Christians must receive the sacraments at least once a year.
- ❖ Those who are late for Divine Liturgy ( after the reading of the Epistle and Gospel) should not approach the chalice.
- ❖ Those who are ill or who have special physical needs are exempt from the above guidelines.
- ❖ Infants and children (up to the age of seven) who are Orthodox Christians may receive Holy Communion and are exempt from the above guidelines.

**Thank you for gathering to worship with us today. Together we have glorified the One God, Father, Son and Holy Spirit. May we be brought closer to one another and closer to God by following the eternal teachings of our Lord.**

**Нагадуємо нашім гостям., що:**

ми заохочуємо всіх до участі у Священній Літургії в нашій Церкві; ми сподіваємося, що Ви зможете не лише молитися тут, але й стати членом нашої громади. Якщо Ви хочете отримати якусь додаткову інформацію про Православну віру, чи, зокрема, про нашу парафію, звертайтеся, будь ласка, до отця настоятеля чи до будь-кого із членів нашої парафії. Ми можемо внести вашу адресу до парафіяльного списку розсилки;

лише православні християни можуть отримати Євхаристію (Святе Причастя) у православній церкві і, відповідно, православні християни не можуть отримувати святого причастя у неправославній церкві. Плекаючи надію на те, що у майбутньому всі християни досягнуть єдності і зможуть разом пити із чаші нашого Господа, ми дотримуємося вчення церкви про те, що Євхаристія - це дар єдності, а не засіб до єдності.

**НАГАДУЄМО НАШИМ ВІРНИМ І ГОСТЯМ ПРО ПРАВИЛА, ЩО СТОСУЮТЬСЯ СВЯТОГО ПРИЧАСТЯ У ПРАВОСЛАВНІЙ ЦЕРКВІ:**

**ми** спонукаємо православних християн часто ходити до Святого Причастя;

**ті**, хто причащаються, повинні бути у мирі з іншими перш, ніж підійти до євхаристичної чаші (Св.Матвій 5:23-24);

**перед** тим, як прийти на Святе Причастя, дуже важливо ретельно осмислити гріхи і порушення, які було вчинено проти Бога, нас самих та інших і помолитися за їх відпущення;

**тим**, хто часто причащається, слід приходити на святу сповідь принаймні чотири рази на рік (під час кожного із чотирьох щорічних постів);

**ті**, хто причащається, повинні з вечора перед прийняттям Святого Причастя, припинити вживання всякої їжі і напоїв;

**ті**, хто причащається, повинні шляхом молитов підготувати себе до прийняття причастя;

**всі** православні християни повинні, принаймні, раз на рік отримати Святе Причастя;

**ті**, хто спізнився на Божественну Літургію (прийшов після того, як було прочитано Апостол і Євангеліє) не можуть підходити до чаші; **хворі**, і **ті**, хто має обмежені фізичні можливості, звільняються від вище викладених вимог;

**немовлята** та **діти** до семи років, які належать до Православної християнської віри, можуть отримувати Святе Причастя і звільняються від вище викладених вимог;

**Дякуємо за те, що Ви прийшли помолитися з нами сьогодні у церкві Ісуса Христа. Разом з вами ми віддали славу Єдиному Господу, Отцеві, і Синові, і Духові Святому. Нехай дотримування вічного вчення нашого Господа наблизить нас один до одного Богу**

# ST. ANTHONY OF THE KIEV CAVES, FOUNDER OF MONASTICISM IN KIEVAN RUS



## TROPARIUM TO THE RESURRECTION TONE 6

The angelic powers were at Thy tomb; the guards became as dead men.  
Mary stood by Thy grave, seeking Thy most pure Body. Thou didst capture  
hell, not being tempted by it. Thou didst come to the Virgin granting life.  
O Lord, who didst rise from the dead: glory to Thee!

## TROPARIUM - TONE 4

Having departed from worldly tumults,  
In leaving the world you followed Christ according to the Gospel.  
You reached the quiet refuge of the Holy Mount Athos,  
Living there a life equal to the angels.  
Therefore, with the blessing of the Fathers,  
You came to the Kievan hills.  
There having fulfilled a life loving of labors,  
You illumined your homeland.  
And having shown a multitude of monastics  
The pathway leading to the heavenly kingdom,  
You led them to Christ.  
Beseech him, O Venerable Anthony,  
That he may save our souls!

## KONTAKION - TONE 8

From your youth you gave yourself to God whom you loved above all, O Venerable One; And in love you followed after him  
with your whole soul. Scorning the passing corruption of the world, you made a cave in the earth; And in it you struggled  
nobly facing the snares of the invisible enemy, While illumining the ends of the earth like a bright, shining sun. Therefore,  
with rejoicing you entered into the heavenly chambers. Standing now before the throne of the Master together with the angels,  
Remember us who honor your holy memory, That we may cry out to you: Rejoice, Anthony our Holy Father!

## KONTAKION TO THE RESURRECTION TONE 6

When Christ God, the Giver of Life, raised all of the dead from the valleys of misery with His mighty hand, He bestowed  
resurrection on the human race. He is the Savior of all, the Resurrection, the Life and the God of All.

## PROKIEMON TONE 6

O Lord, save Thy people, and bless Thine inheritance.

*Verse:* Unto Thee will I cry, O Lord, my strength; keep Thou not silent unto me.

## LESSON FROM THE EPISTLE OF SAINT PAUL TO THE ROMANS

(c. 15, v. 1-7)

Brethren, we, who are strong, must bear the burdens of our weak brothers without consulting our own pleasure. Therefore,  
each one of us must try to be kind to his neighbor, must help him, and must build up his faith.

For Christ did not seek his own gratification, but as it is written in the Scriptures: "The denunciations of the detractors have  
fallen upon him."

As you see, every line in the Scriptures has been written for our instruction. Thus, we derive hope from the examples of  
endurance and consolation the Scriptures give us.

May God, who is the source of all endurance and consolation, grant you Christian harmony with one another, so that unitedly  
and unanimously you may glorify God, the Father of our Lord Jesus Christ. Therefore, receive one another kindly, as Christ  
has received you, for the glory of God.

## До римлян 15:1-7

Ми сильні, отже, мусимо бути терпимі до слабких і не догоджати собі. Кожен з нас мусить догоджати ближньому своєму, аби укріпити його дух. Навіть Христос догоджав не Собі. Навпаки. У Святому Писанні сказано: «Зневага тих, хто зневажав Тебе, впала на Мене». Тож усе, що було написано заздалегідь у Писанні, написано для того, щоб навчити нас терпіння і втіхи, що несе в собі Святе Писання. Нехай Бог, джерело терпіння і великої втіхи, допомагає вам жити у злагоді одне з одним, як того бажає Ісус Христос. Щоб усі разом, в один голос могли ви віддати подяку Богу, Отцю Господа нашого Ісуса Христа. Тож приймайте одне одного, як Христос прийняв вас. Робіть так заради Слави Божої.

### ALLELUIA

v. He who dwells in the shelter of the Most-High will abide in the shadow of the heavenly God!

v. He will say to the Lord: My Protector and my refuge; my God, in Whom I trust!

### THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MATTHEW

(с. 9, v. 27-35)

At that time, as Jesus passed along, he was followed by two blind men who cried aloud: "Have mercy on us, O Son of David." When he had gone into the house, the blind men came up to him, and Jesus asked them: "Do you believe that I can heal you?" They answered him: "Yes, Lord."

Then he touched their eyes and said: "Receive your sight according to your faith." Then their eyes were opened. Jesus warned them sternly: "Be sure not to tell anybody." But they went out and spread the news all over that region.

Now just as they were going out, they brought to him a dumb demoniac. He cast out the demon, and the dumb man spoke. They were amazed and said: "Such a miracle was never seen in Israel." But the Pharisees retorted: "He casts out demons through the prince of demons."

Then Jesus went all over their cities and villages, teaching in their synagogues, preaching the gospel of the kingdom, and healing every disease and infirmity of the people.

### Від Матвія 9:27-35

Коли Ісус подався звідти, двоє сліпців ішли слідом за Ним і кричали: «Сину Давидів, змилуйся над нами!» І коли Він увійшов у дім, сліпці наблизилися до Нього. Тоді Ісус мовив до них: «Чи вірите ви в те, що Я знову зможу зробити вас зрячими?» Ті відповіли: «Так, Господи». Ісус торкнувся їхніх очей і сказав: «Оскільки вірите, що Я зможу зробити вас зрячими, то ж так тому і бути». І зір повернувся до них. Та Ісус суворо застеріг їх, кажучи: «Нехай же ніхто про це не дізнається». Але коли вони пішли, то рознесли чутку про це по всіх усядах.

В той час, коли вони виходили, до Ісуса привели німого чоловіка, одержимого нечистим духом. Тільки-но Ісус вигнав біса з нього, як німий почав говорити. Люди в натовпі здивувалися, мовивши: «Нічого подібного ще не траплялося в Ізраїлі». Та фарисеї казали: «Він виганяє нечистих владою володаря демонів!»

Ісус ходив усіма містами та селами, навчаючи в синагогах, проповідуючи Євангелію про Царство Боже, виліковуючи всі хвороби та недуги.



# Prayer List

*Heavenly Father, Who sent Your only-begotten Son, our Lord Jesus Christ, to be the Physician of our souls and bodies, Who came to heal sickness and infirmity, Who healed the paralytic, and brought back to life the daughter of Jairus, Who healed the woman who had been sick for twelve years by the mere touch of the hem of your robe, visit and heal also your beloved servants:*

Dolores Wachnowsky	Jane Allred	Teresa Stacy	Laila Bechtle
Maria Warholak	Kimberly Bailey	Sandy Wallace	Rebecca White
Michael Sally	Shaun McAdams	Jack Carrigan	Pamela Graham
Michael Welsh	Sandy M.	Chris Brown	Dan Rosga
Nick Solominsky	Shelley Cameron	Jocelyn Barner	Deborah Schricker
Michael Klein	James White	Svetlana Khomenko	Jack Schricker
David Gazella	Dylan G	Olga Cherniavska	Nick Worobny
Gary Koss	Eric Barner	Michele Roberts	Lil Highfield
Lynda West	Michael Corba	Willie Caldwell	

*by the power and grace of Your Christ. Grant them the patience that comes from believing that You are always at work in our lives to bring good out of evil. Grant them strength of body, mind and soul. Raise them up from the bed of pain. Grant them full recovery. May they experience the same surge of healing power flow through their bodies, as did the sick woman who touched your robe. For we, too, are touching your robe today, dear Lord, through this our prayer. We approach you with the same faith she did. Grant them the gift of health. For You alone are the source of healing and to You we offer glory, praise and thanksgiving in the name of the Father, Son and Holy Spirit.*

*Amen*

## *Many Blessed Years*

### **Name Days**

#### **July 25-St. Veronica**

Veronika Reiterovych

#### **July 26 Archangel Gabriel**

Gabby Mills

### **Anniversaries**

July 23 Susan & Joseph Leis

July 29 Andriy & Victoria Holovatiuk

### **Birthdays**

July 23 John Adzima

July 26 Corinna Rozum

July 26 Alexandra Liberatore

July 27 Zachary Kapeluck

### **Feast Days of:**

July 23 St. Anthony of the Kyiv Caves

July 24 Princess Olha

July 26 Archangel Gabriel

July 28 Prince Volodymyr

### **Pray for our friends and relatives serving in the armed forces.**

Patrick Kluyber, Catherine Sheerin, Gregory Markiw,  
Ethan Rock, Michael Hrishenko

### **Pray for our friends and relatives serving in the Ukrainian armed forces.**

Stephen, Andriy, Yevhen, Olexander, Stepan,  
Volodymyr, Olexander, Yuri, Victor, Petro, Olexi,  
Victor, Ruslan, Roman, Olya, Miroslav, Evgen,  
Olexander, Taras, Roman, Vitaliy, Matthew, Paulina,  
POW Dymitro

### **Pray for our Catechumens**

Katherine Mansfield, Joshua Merola

### **Pray for the newly departed servants of God**



**OLD TESTAMENT SCRIPTURE STUDY.** There are two classes being held, every other Monday at 7 O'clock and every other Thursday at 11:30. Our next classes are on Monday the 31st of July.

**PYSANKY SESSIONS:** Our next sessions are Aug 13 Aug 20 after Coffee Hour.

**VEHICLE BLESSING:** On Wednesday, August 2nd, for the feast of St. Elijah, Fr. John will be blessing Carnegie's first responders vehicles at 6:00 pm beginning at the police station and concluding at the fire station. Anyone is welcome to attend.  
Our parish will have a vehicle blessing on the Sunday after the feast, Sunday, August 6th after Liturgy.

**SPECIAL OLD TESTAMENT CLASS:** Special Old Testament Class-Why don't we have statues in the church? All are invited. Monday July 31, 2023. A lecture and discussion lead by Reader Michael Kapeluck.

**CHURCH SCHOOL:** Our parish Church School program needs volunteers. We're currently looking for a Church School Administrator who would coordinate with Fr. John and the teachers about curriculum and programming and with families to ensure they have the most up to date information about the program.  
We also need three teachers - for Teens, for Lower Elementary, and for Preschool Age. If you'd like to be involved but are unsure of your availability, please consider signing up to be a substitute teacher so our children don't miss lessons when their teachers are unavailable. If you're interested in any of these positions, contact Fr. John 847-910-7120.

\*\*\*\*\*

## *Stewardship*

### **THANK YOU FOR THESE RECENT DONATIONS:**

General Collection for 7/16

- Envelopes/Basket/General
- Bulletin

Restoration

Ukraine War Relief

\  
\$  
\$  
\$

\*\*\*\*\*

# UCHI presents the Ukrainian Refugee Information Exchange - a monthly event to assist Ukrainian refugees



Friday, July 28, 2023  
6:30 PM

Carnegie Borough Building  
(Council Chambers Room)  
One Veterans Way | Carnegie, PA 15106

- A "FREE" event, open to the public to exchange information in support of Ukrainian Refugees & Ukrainian Community.
- Bi-lingual individuals will be available for translation as needed.
- Visit our website or Facebook event for specific monthly details!

## Additional information



Event Information



The UCHI Ukrainian Refugee Information Exchange monthly networking events are made possible by a grant from the Ukrainian Community Foundation of Philadelphia, a charitable foundation established by Ukrainian Selfreliance Federal Credit Union (UKRFCU).





# VOLUNTEERS NEEDED!

## You can help Ukrainian refugees in Western PA right now!

UCHI (Ukrainian Cultural and Humanitarian Institute) is looking for dedicated individuals (local and remote) to join us in our mission to make a positive impact in our local Ukrainian Communities & on the ground in Ukraine.

If you have a passion for making a significant difference in the lives of those here and in Ukraine suffering from the devastation of war and loss, and have any of the following skill sets, we want to hear from you!

- English/Ukrainian translators
- English as a second language tutors
- Researchers to identify, track and update UCHI Refugee Resettlement information
- Social Service Volunteers
- Administrative Support
- Event, Fund Raising Campaign Planning and Grant Writing

**CONTACT OXSANA BYCZKALO FOR MORE INFORMATION:  
Call or Text (412) 855-4144 – email [bcrpls4@gmail.com](mailto:bcrpls4@gmail.com)**

Ukrainian Cultural and Humanitarian Institute  
610 Bouquet Street, Carnegie, PA 15106  
Phone: 412.327.8111 \* E-mail: [uchi.us@gmail.com](mailto:uchi.us@gmail.com)

*UCHI is a non-profit, non-governmental organization recognized by the Internal Revenue Service (IRS) as a 501 c (3) organization.*



# CARNEGIE

# ARTS WALK



**SATURDAY, JULY 29, 11-6PM**

GALLERY EXHIBITS • PLEIN AIR ARTISTS • ARTIST DEMONSTRATIONS  
LIVE MUSIC & PERFORMANCES • HANDS ON ART MAKING • FOOD  
CLAY MARKET • MAIN STREET HAPPENINGS • COMMUNITY

PICK UP A MAP  
AND GO ON AN  
ART ADVENTURE



INFO AT [VISITCARNEGIE.COM](http://VISITCARNEGIE.COM)



- **Parking lot across from Double Dog Studios on map, 2nd Ave & 3rd street**
- **E. Main Parking lot**
- **Permit lot**
- **Municipality lot**
- **Free street parking available**



**1. Double Dog Studios, 317 2nd Ave.** Retail store & fine art gallery featuring work by artist and illustrator Dave Klug.  
**Outside-** PUP-UP! An art exhibit just for the dogs.  
**Inside galleries-** Juried Art Show, over 20 artists displaying original art photography, jewelry, and sculpture.

**2. 319 Art House, 319 Third Ave.**  
 Artistically painted house, family home of artists Xenia Guthrie and Gerry Dinnen. (in progress)

**3. Third Street Gallery, 220 Third St. - Open 11-6**  
 Art gallery featuring the works of owner and artist, Philip Salvato  
**Outside-** Artists creating Plein air paintings throughout Carnegie. (locations of painters will be posted @carnegieartswalk)  
*Exhibit of Plein Air paintings inside gallery 2-30*

**4. Rebirth, West Main and 3rd St.**  
 Mural by national known artist Greg Valley.

**5. Historical Society of Carnegie, 1 West Main St.**  
 Home Of the Honus Wagner Museum, "Miniature Main Street" A 75' famous diorama, & the Colonel Robert R. Sawhill Jr. Center of Carnegie Military Heritage. The Historical Society is located in the registered landmark Husler building.

**6. Flower Bridge**

**7. Delirium Tattoo, 16 E. Main St.**  
 Offering walk-in availability, discounted flash designs, and art for sale.

**8. Infinity Image Tattoo, 21 E. Main St.**  
 Sidewalk tables offering art prints and more.

**9. More Than Words, 33 E. Main St.**  
 Clever cards & gifts. A modern approach to age-old sentimentality.  
**Outside-** Butterfly mural painting by artist Lynne Mack titled "Discover the magic in Carnegie" plus, *face painting 2-4 pm.*

**10. Firebox Art Studios, 110 E. Main St.**  
 Retail, fine art gallery featuring collectible works of art by owner, Eva Trout & over 20 professional, regional and national artists. Contemporary paintings, mixed media, sculpture & more. **Outside-** sculptor, Bruce Sanches is demonstrating titanium anodizing, & expressionist painter, Monique Sarkessian is painting live!

**11. Dagny's Eatery, 114 E Main St.**  
**Sidewalk-** MTO smashburgers, cheesesteaks, hot dogs & more - fresh from the grill.

Many thanks to our sponsors:



**12. Carnegie Coffee, 132 E. Main St**  
 Hip coffee house in a former post office serving italian espresso, pastries, salads and more *Plus, Taste And See, An Arts Walk exhibition by Firebox artist, Monique Sarkessian*

**13a. Sundial, Corner of Broadway and E. Main St.**  
**Ukrainian Cultural & Humanitarian Institute (UCHI)**  
 Artwork of "Warm Hands Art Therapy Rehabilitation Program for Orphans, Displaced, & Disadvantaged Children in Ukraine."

**13b. Sundial, Corner of Broadway and E. Main St.**  
**Andrew Carnegie Free Library Arts Walk activities.**  
**Make a Watermelon Fan-** Kids of any age can color, cut, and glue to make their own watermelon fan - perfect for keeping cool as you enjoy the Arts Walk.  
**Blackout Poetry-** If you can read, you can make blackout poetry. Start with a page from an old book; pick a few words on the page that form a poem; then black out the rest.

**14. Andrew Carnegie Free Library & Music Hall, 308 Beechwood Ave., Library Park**  
**In Park-Outdoor mosaic by award winning, Pittsburgh artist, Laura Jean McLaughlin. Inside-** Lincoln Gallery, second floor rare collection of 100 photographs of Abraham Lincoln. Plus, *a free art class 11am-noon Not Forgotten and C-ART present Pointillism Sunshine, and more.*

**5:00 pm FREE CONCERT, RML Jazz**

**15. Stage, Live Performances 11:30 - 4:00**  
 11:30 Eagleburger marching band marches the Arts Walk  
 12:30 Maureen Renihan & Colter Harper Jazz Duo  
 1:30 Tim McAdoo, Acoustic Modern  
 2:30 Lee Robinson & ISKA, jazz  
 3:30 Element Dance  
 4:00 Riversong String Ensemble, eclectic repertoire using acoustic instruments of the mandolin family

**16. Deblaze At 131, 131 E. Main St.** Fine Dining restaurant  
**Outside-** Arts Walk specials, *Plus - outdoor beer garden!*

**17. Eccentricity Designs, 135 E. Main St.**  
 A design boutique with a special selection of European art.

**18. Ooh LA LA Boutique, 218 E. Main St.**  
**Outside-** Knit & crochet works by Marilyn Sullivan. Also, offering the works of 15 local women artisans - jewelry, unique fashions & more.

**19. Puhman Flower Shoppe, 228 E. Main St.**  
**Outside-** Seed planter craft for kids and adults. \$5 includes 2 planters & pack of seeds.

**20. Hungry for Time, 230 E. Main St.**  
**Outdoor foodie pop-up-** Featuring Chef Samantha's culinary creations. "We'll be selling street food bites showcasing our unique catering options and weekly meal service."

**21. Modern Mercantile PGH, 233 E. Main St.**  
 Founders George Arnold & Larry Scott curate local talent and seek out the unexpected with an eclectic mix of contemporary and traditional decor with a twist. *Plus, mixed media art by George Arnold.*

**22. Nailed It DIY Studio, 237 E. Main St.**  
 Charming wood projects & retail shop offering unique accessories & gifts for the home. *Featuring CAW Make And Take specials*

**23. The French Spy, 307 E. Main Street**  
*"At The French Spy Antiques & Interiors, we offer a variety of vintage & antique original artwork including paintings, sculpture, textiles, painted signs and more"*

**24. Pittsburgh Pottery, 309 E. Main St.**  
**Outside-** Artist, Blake Anthony wheel throwing demos, plus *Inside-* Handmade ceramic pottery.

**25. Studio Forget-Me-Not!, 329 E. Main Street**  
**Outside-** Upcycled Butterflies craft with kids, & artists' works for sale. *Inside-* Art exhibit, Transformed.

**26. Pittsburgh Glass Center, East Liberty, Pa.**  
**Tent located at Walnut and E. Main**  
 HOTWHEELS- furnace-fired fun and glassblowing demonstrations.

**27. Holy Virgin Russian Orthodox Church, 214 Mansfield Blvd.**  
 Father George York *talks at 1 pm* about art and the symbolism of a Russian Orthodox Church at Holy Virgin Russian Orthodox Church. *The church will be open from noon to 3.*  
 The gardens will be open all day and available for people to sit and have lunch.

**28. St. Peter and St. Paul Ukrainian Orthodox Church, 220 Mansfield Blvd.**  
 Renown icon artist, Michael Kapeluck - *2 pm & 3 pm back to back talks (repeat)* about his iconography works at St. Paul Ukrainian Orthodox Church. (talks happening at the Ukrainian church).

**29. Bob's Diner, 211 Mansfield Blvd.**  
**Outside-** Pittsburgh cityscape painter, Monica Jarold Hietsch will be painting from *12 to 3*. Also, *Bob's Diner is featuring an art exhibit, Chrome Palette, by Monica*

**30. Standard Clay Company, One Walnut St.**  
**Outside-** Carnegie Clay Market and open Raku with Talon Smith, choose premade pieces to glaze and fire on site!  
**Inside-** On view in the gallery, I'm Fine. Project *Plus the store will be open 10-3 pm.*





UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA  
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США

GIVE ME A  
DRINK



ДАЙ МЕНІ  
НАПИТИСЬ

\$1

WILL PURCHASE  
ONE BOTTLE

LIFEGIVING  
**WATER**  
FOR UKRAINE

ЖИТТЕДАЙНА  
**ВОДА**  
ДЛЯ УКРАЇНИ

Please help us provide  
clean drinking water to  
those who are suffering  
from dehydration.

Будь ласка,  
допоможіть нам  
забезпечити чистою  
питною водою тих, хто  
страждає.



SCAN ME



GIVE ME A  
**DRINK**



ДАЙ МЕНІ  
НАПИТИСЬ

UKRAINIAN ORTHODOX CHURCH OF THE USA  
УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА США



Without  
**WATER**  
there is no  
**BORSCH**

Без  
**ВОДИ**  
нема  
**БОРЩУ**



**WILL PURCHASE  
ONE BOTTLE**

Please help us provide  
clean drinking water to  
those who are suffering  
from dehydration.

Будь ласка,  
допоможіть нам  
забезпечити чистою  
питною водою тих, хто  
страждає.





# Calendar of Events

## COFFEE HOUR

July 23	Jim & Irene Rozum, Natalie Tuicik
July 30	Ron & Bev Wachnowsky
Aug. 6	Bonnie & Nicole Reinhart, Alice Sivulich
Aug. 13	Michael, Michele & Mikaela Kapeluck
Aug. 20	Victor & Natalie Onufrey, Oksana Aleksandrov, Olesya Zelenyak
Aug. 27	Pat, Michael & Tracey Sally

## Parish Weekly Schedule

Monday

### **Kyiv Ukrainian Dance Ensemble & School**

Rehearsals begin every Monday at 6:00 pm. Classes for all ages.

For more info call Director Natalie Kapeluck or just stop down any Monday

Thursday Morning

### **Senior Coffee Hour**

*You're invited* to our FREE coffee and donuts, and sometime pancakes, French toast or waffles every Thursday from 10:00 AM to 11:30 . . .or whenever it's over. At the parish hall. YOU ARE NOT PERMITTED TO BRING ANYTHING!!! However, bring a Friend!!!

3<sup>rd</sup> Sunday of the Month

### **St John & Martin's Closet**

Clothing for men, women and children. Bedding & towels

Trade something old for something new, leave a donation. or just take what you need.

Donations of clean, gently used or new clothing/bedding accepted when the closet door is open.

Call 276-9718 to schedule a donation.

### **Parish Website/Social Media**

**To Submit items for publication on website & social media**

>email any information to be included on the Website, Facebook or Instagram to Parish Technology.

If you have any fliers or jpgs please include them, but not necessary.

E-mail Technology at [technology@orthodoxcarnegie.org](mailto:technology@orthodoxcarnegie.org)

Please indicate the time frame you would like items posted to website and/or social media.

Find & follow us on:



**BULLETIN SPONSOR DATES**

July 2 \_\_\_\_\_  
July 9 \_\_\_\_\_  
July 16 \_\_\_\_\_  
July 23 \_\_\_\_\_  
July 30 \_\_\_\_\_

Aug 6 \_\_\_\_\_  
Aug 13 \_\_\_\_\_  
Aug 20 \_\_\_\_\_  
Aug 27 \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

**BULLETIN SPONSOR FORM**

Sponsor \_\_\_\_\_  
In Honor of \_\_\_\_\_  
In Memory of \_\_\_\_\_  
Date of Bulletin you wish to sponsor \_\_\_\_\_  
Donation (\$20. minimum suggested) \_\_\_\_\_  
(Please make checks payable to “Sr. UOL Chapter”) \_\_\_\_\_



\*\*\*\*\*

SS. Peter & Paul  
Ukrainian Orthodox Church  
PO Box 835  
Carnegie, PA 15106

RETURN SERVICE REQUESTED